JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 19 MARCH 1994 No. 1994/54 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 21 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m. closed meeting Conference Room 8

Informal consultations on agenda items 137 and 166 (Financing of the United Nations Operation in Somalia II (UNOSOM II) (A/48/850 and Corr.1 and A/48/899) and Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia (UNOMIL) (A/48/592 and A/48/900))

3 p.m. closed meeting Conference Room 7

Informal consultations on agenda items 134 and 132 (a) (Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador (ONUSAL) (A/48/842 and Corr.1 and A/48/898) and Financing of the activities arising from Security Council Resolution 687 (1991): United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (UNIKOM) (A/48/844 and Corr.1 and A/48/897))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/54 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 22 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	54th meeting	Conference Room 3
	Informal consultations	
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Friday, 18 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 53rd meeting

Financing of the United Nations Protection Force (UNPROFOR) [136]

The Committee continued consideration of this agenda item.

The Chairman and the representative of China proposed amendments to draft resolution A/C.5/48/L.44.

The representatives of the United States, the United Kingdom and Australia spoke on points of clarification.

The Chairman responded to questions posed.

The Committee adopted, without a vote, draft resolution A/C.5/48/L.44 as amended.

The representative of the United States made a statement in explanation of position before the adoption of the draft resolution.

Statements in explanation of position after the decision were made by the representatives of Norway (on behalf of the Nordic Countries) and Greece (on behalf of the European Union).

The Committee thus concluded this stage of its consideration of agenda item 136.

Financing of the United Nations Operation in Mozambique (ONUMOZ) [149]

The Committee continued its consideration of the agenda item.

The representative of Spain introduced draft resolution A/C.5/48/L.46.

The representative of the Russian Federation spoke on a point of clarification.

The representative of the United States made a statement in explanation of position.

The Committee adopted, without a vote, draft resolution A/C.5/48/L.46. Consequently, draft resolution A/C.5/48/L.45 was withdrawn by its sponsors.

The representative of the Field Operations Division of the Department of Peace-keeping Operations responded to a question posed.

The representative of the Russian Federation made a statement.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of agenda item 149.

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations: financing of the United Nations peace-keeping operations [138]

The Committee resumed its consideration of the item.

The Chairman of the Committee drew the attention of the Committee to a draft decision, the text of which would be subsequently issued as document A/C.5/48/L.47.

The Secretary of the Committee read out revisions to the draft decision, which had been agreed upon during informal consultations.

Statements were made by the representatives of the United States, the United Kingdom and Ghana.

The representative of Barbados spoke on a point of clarification.

The Controller made a statement and responded to a question raised.

The Committee adopted, without a vote, draft resolution A/C.5/48/L.47.

Statements in explanation of position were made by the representatives of the United Kingdom and Japan.

The Controller also made a statement.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of agenda item 138.

Organization of Work

Statements regarding the Committee's programme of work were made by the Chairman and the representative of Canada.

Published at Headquarters, New York

94-13046

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 19 MARCH 1994
No. 1994/54 *(PART II)*

SAMEDI 19 MARS 1994
No 1994/54 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 21 March 1994

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Report of the Secretary-General pursuant to resolution 900 (1994) (S/1994/291 and Add.1 and Corr.1)
- Other matters

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

10.30 a.m.-1 p.m.	673rd meeting	Trusteehip Council Chamber

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-eighth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/54 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 21 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Rapport du Secrétaire général présenté en application de la résolution 900 (1994) (S/1994/291 et Add.1 et Corr.1)
- Questions diverses

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

10 h 30 à 13 heures	673e séance	Salle du Conseil de tutelle

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/54 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON THE NEW INTERNATIONAL ECONOMIC ORDER

Seventeenth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DU NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE INTERNATIONAL

Dix-septième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	18th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	19th meeting (closed)	Conference Room 1

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 h 30 à 13 heures	18e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	19e séance (privée)	Salle de conférence 1

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	31st meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	32nd meeting	Trusteeship Council Chamber

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Troisième session

10 heures à 13 heures	31e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	32e séance	Salle du Conseil de tutelle

WORKING GROUP ON REFERENCE POINTS FOR FISHERIES MANAGEMENT

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES POINTS DE REFERENCE SERVANT A LA GESTION DES PECHERIES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fiftieth session

10.30 a.m.-1 p.m.	1292nd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1293rd meeting (open/closed)	Conference Room 2

Provisional agenda

1. Adoption of the agenda
2. Solemn declaration by the newly elected member of the Committee in accordance with article 38 of the Covenant
3. Organizational and other matters
4. Action by the General Assembly at its forty-eighth session:
   (a) Annual report submitted by the Human Rights Committee under article 45 of the Covenant
   (b) Effective implementation of United Nations instruments on human rights and effective functioning of bodies established pursuant to such instruments
   (c) World Conference on Human Rights
5. Submission of reports by States parties under article 40 of the Covenant
6. Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant
7. Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Cinquantième session

10 h 30 à 13 heures	1292e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1293e séance (publique/privée)	Salle de conférence 2

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Déclaration solennelle du membre nouvellement élu du Comité, conformément à l'article 38 du Pacte
3. Organisation des travaux et questions diverses
4. Mesures adoptées par l'Assemblée générale à sa quarante-huitième session :
   a) Rapport annuel présenté par le Comité des droits de l'homme conformément à l'article 45 du Pacte
   b) Application effective des instruments des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme et bon fonctionnement des organes établis en vertu de ces instruments
   c) Conférence mondiale sur les droits de l'hommme
5. Présentation des rapports par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte
6. Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte
7. Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

HIGH-LEVEL ADVISORY BOARD ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

CONSEIL CONSULTATIF DE HAUT NIVEAU SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

OTHER MEETINGS

EASTERN EUROPEAN STATES GROUP

9.30 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence A

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 6th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 22 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

The 205th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Wednesday, 23 March 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

* * *

The 4th meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 24 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 4. Document A/AC.240/1994/WG/1 is available.

* * *

The 5th (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53 (Revitalization of the work of the General Assembly) will be held on Thursday, 24 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4. A paper prepared by the Co-Chairmen of the Working Group is available in Room S-3670. The paper, entitled "Elements of a draft resolution", will be discussed at the meeting of the Working Group.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 6e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mardi 22 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

La 205e séance du COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN aura lieu le mercredi 23 mars 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

La 4e séance du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 24 mars 1994 à 10 heures dans salle de conférence 4. Le document A/AC.240/1994/WG/1 est disponible.

* * *

La 5e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE POINT 53 (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale) aura lieu le jeudi 24 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Un document préparé par les Coprésidents du Groupe de travail est disponible au bureau S-3670. Il est intitulé "Eléments d'un projet de résolution et sera examiné à la séance du Groupe de travail.

* * *

The COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will meet on Thursday, 24 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Le COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE se réunira le jeudi 24 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The twenty-seventh session of the POPULATION COMMISSION will be held at Headquarters from 28 to 31 March 1994, in Conference Room 1. The agenda for the session is contained in document E/CN.9/1994/1.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Mr. Alexandre de Barros, tel.: 963-2320, room S-2963E).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La vingt-septième session de la COMMISSION DE LA POPULATION se tiendra au Siège du 28 au 31 mars 1994, dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/CN.9/1994/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants sont priées de se mettre en rapport avec le Secrétaire de la Commission (M. Alexandre de Barros, tél. : 963-2320, bureau S-2963E).

* * *

United Nations Children's Fund

The second meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP TO REVIEW THE RULES OF PROCEDURE OF THE UNICEF EXECUTIVE BOARD will be held on Wednesday, 23 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4. The background documents for the meeting are contained in E/ICEF/1994/CRP.10 and Add.1, which are available at the Office of the Secretary of the Executive Board (UNICEF House, 3 United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième réunion du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'UNICEF aura lieu le mercredi 23 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les documents de base pour la réunion, publiés sous les cotes E/ICEF/1994/CRP.10 et Add.1, sont disponibles au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (UNICEF House, 3 United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017).

EXECUTIVE BOARD

The second regular session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 25 to 29 April 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/14. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 15 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

The 1994 annual session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 2 to 6 May 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/1. Executive Board members are

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La seconde session ordinaire du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 25 au 29 avril 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/14. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 15 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

La réunion annuelle de 1994 du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 2 au 6 mai 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/1. Les membres

requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 22 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Tuesday, 22 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

On Friday, 25 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4, the GROUP OF 77 OF THE WHOLE will hold a briefing with the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development (*on the Commission on Sustainable Development*), and with the Under-Secretary-General for Development Support and Management Services *(on development support and management services)*.

du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 22 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE ASIATIQUE PLENIER tiendra une réunion privée le mardi 22 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Le vendredi 25 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4, le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion d'information avec le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable *(sur la Commission du développement durable)*, et avec le Secrétaire général adjoint aux services d'appui et de gestion pour le développement *(sur les services d'appui et de gestion pour le développement)*.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 18 March 1994

SECURITY COUNCIL

3351st meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 25 February 1994 from the Permanent Representative of Egypt to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/222)

Letter dated 25 February 1994 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/223)

The agenda was adopted without objection.

When the Council resumed its consideration on the item, the President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1994/280, which had been submitted by Djibouti, on behalf of Djibouti, Nigeria, Oman, Pakistan and Rwanda, and by France, the Russian Federation, Spain and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

The President informed the members of the Council that a paragraph by paragraph vote on the draft resolution contained in document S/1994/280 had been requested.

Before the voting, statements were made by the representatives of Djibouti, Oman, Nigeria, Spain, Rwanda, China and Pakistan.

The Council then proceeded to vote on the draft resolution (S/1994/280) paragraph by paragraph.

Decisions: The first preambular paragraph received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously.

The second preambular paragraph received 14 votes in favour, none against and 1 abstention (United States of America) and was adopted.

The third preambular paragraph received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously.

The fourth preambular paragraph received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously.

Vendredi 18 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

3351e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 25 février 1994 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Egypte auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/222)

Lettre datée du 25 février 1994 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/223)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Quand le Conseil reprend l'examen de la question, le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1994/280, qui a été soumis par Djibouti, le Nigéria, au nom également de l'Oman, du Pakistan, du Rwanda, et par l'Espagne, la Fédération de Russie, la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Président informe les membres du Conseil qu'il a été demandé de procéder à un vote paragraphe par paragraphe sur le projet de résolution figurant dans le document S/1994/280.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de Djibouti, de l'Oman, de l'Espagne, du Rwanda, de la Chine et du Pakistan.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1994/280) paragraphe par paragraphe.

Décisions : Le premier alinéa du préambule obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité.

Le deuxième alinéa du préambule obtient 14 voix, une contre et une abstention (Etats-Unis d'Amérique) et est adopté.

Le troisième alinéa du préambule obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité.

Le quatrième alinéa du préambule obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité.

The fifth preambular paragraph received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously.

The sixth preambular paragraph received 14 votes in favour, none against and 1 abstention (United States of America) and was adopted.

Operative paragraph 1 received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously.

Operative paragraph 2 received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously.

Operative paragraph 3 received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously.

Operative paragraph 4 received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously.

Operative paragraph 5 received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously.

The draft resolution (S/1994/280) as a whole was adopted without a vote as resolution 904 (1994).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States, the Russian Federation, the Czech Republic, Argentina, the United Kingdom, New Zealand and Brazil, and by the President, speaking in his capacity as the representative of France.

Statements were made by the representatives of Israel and Palestine.

Le cinquième alinéa du préambule obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité.

Le sixième alinéa du préambule obtient 14 voix, une contre et une abstention (Etats-Unis d'Amérique) et est adopté.

Le paragraphe 1 du dispositif obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité.

Le paragraphe 2 du dispositif obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité.

Le paragraphe 3 du dispositif obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité.

Le paragraphe 4 du dispositif obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité.

Le paragraphe 5 du dispositif obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité.

L'ensemble du projet de résolution (S/1994/280) est adopté sans vote en tant que résolution 904 (1994).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la Fédération de Russie, de la République tchèque, de l'Argentine, du Royame-Uni, de la Nouvelle-Zélande et du Brésil, et par le Président, parlant en qualité de représentant de la France.

Les représentants d'Israël et de la Palestine font des déclarations.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION — 194th meeting

Request for observer status

In accordance with paragraph 5 of General Assembly resolution 48/36, the Committee accepted the participation of Armenia as an observer.

Organization of work

The representative of the United States as well as the Chairman spoke.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION — 194e séance

Demande du statut d'observateur

Conformément au paragraphe 5 de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, le Comité accepte que l'Arménie participe à ses travaux en tant qu'observateur.

Organsation des travaux

Le représentant des Etats-Unis et le Président prennent la parole.

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Third session — 29th meeting

General statement was made by the representative of Ukraine.

The Conference continued its consideration of the negotiating text prepared by the Chairman of the Conference (A/CONF.164/13*) with statements made by the representatives of Argentina, India, Peru, Sweden, the Republic of Korea, Colombia, the United States, Indonesia, Mexico, Poland, the Russian Federation, Japan, Canada, China, as well as by the representative of the European Community.

30th meeting

General statement was made by the representative of the Philippines.

The Conference continued its consideration of the negotiating text prepared by the Chairman of the Conference (A/CONF.164/13*) with statements made by the representatives of Mexico, Sweden, Kiribati, Papua New Guinea, Australia, the United States, the Russian Federation, Peru, New Zealand, China, Japan, the Republic of Korea, Poland, as well as by the representative of the European Community.

The observer of the International Union for the Conservation of Nature also made a statement.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Thirty-eighth session — 16th and 17th meetings

Note: The summary of the 16th and 17th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1994/55 (II)).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD CONFERENCE ON NATURAL DISASTER REDUCTION

United Nations Office at Geneva

First session

FRIDAY, 18 MARCH 1994

3rd meeting

Preparations for the World Conference on Natural Disaster Reduction [3]

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Troisième session — 29e séance

Le représentant de l'Ukraine fait une déclaration d'ordre général.

La Conférence poursuit l'examen du texte de négociation préparé par le Président de la Conférence (A/CONF.164/13*) en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Argentine, Inde, Pérou, Suède, République de Corée, Colombie, Etats-Unis, Indonésie, Mexique, Pologne, Fédération de Russie, Japon, Canada et Chine, ainsi que du représentant de la Communauté européenne.

30e séance

Le représentant des Philippines fait une déclaration d'ordre général.

La Conférence poursuit l'examen du texte de négociation préparé par le Président de la Conférence (A/CONF.164/13*) en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Mexique, Suède, Kiribati, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Australie, Etats-Unis, Fédération de Russie, Pérou, Nouvelle-Zélande, Chine, Japon, République de Corée et Pologne, ainsi que du représentant de la Communauté européenne.

L'observateur de l'Union internationale pour la conservation de la nature intervient.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Trente-huitième — 16e et 17e séances

Note : L'aperçu des 16e et 17e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1994/55 (II)).

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LA PREVENTION DES CATASTROPHES NATURELLES

Office des Nations Unies à Genève

Première session

VENDREDI 18 MARS 1994

3e séance

Préparatifs de la Conférence mondiale sur la prévention des catastrophes naturelles [3]

Action on draft decision A/CONF.172/PC/L.6

The Preparatory Committee continued its consideration of the item and had before it draft decision A/CONF.172/PC/L.6 submitted by the Informal Working Group on Procedures.

The Secretaire of the Preparatory Committee drew the attention to the fact that documents A/CONF.172/PC/L.6 and L.8 should have carried the reference to agenda item 3 instead of agenda item 5.

The Preparatory Committee then adopted the draft decision.

Action on draft decisions in document A/CONF.172/PC/L.8

Draft decision I

After statements by the representaitives of Nepal, Bangladesh and Ireland, the Preparatory Committee adopted draft decision I entitled "Provisional rules of procedure for the World Conference on Natural Disaster Reduction".

The Chairman made a statement.

The Director of the Secretariat of the International Decade for Natural Disaster Reduction and the Secretary of the Preparatory Committee responded to questions raised.

Draft decision II

The Chairman of the Preparatory Committee orally amended draft decision II entitled "Organization of work of the Conference" after hearing statements by the representatives of Trinidad and Tobago, Bangladesh, Nigeria, the United Republic of Tanzania, India, Morocco, Colombia, Canada, Austria, Germany, Ireland and China.

The representative of Nigeria further amended the text.

The Rapporteur of the Preparatory Committee, H.E. Mr. Klaus E.P. Holderbaum (Germany), made a statement.

The Director of the Secretariat of the International Decade for Natural Disaster Reduction and the Secretary of the Preparatory Committee responded to questions raised.

The Preparatory Committee then adopted the draft decision, as orally amended.

Draft decision III

The Preparatory Committee adopted the draft decision entitled "Provisional agenda of the Conference".

Décision sur le projet de décision A/CONF.172/PC/L.6

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question et est saisi du projet de décision soumis par le Groupe de travail officieux sur les procédures et figurant dans le document A/CONF.172/PC/L.6.

Le Secrétaire du Comité préparatoire appelle l'attention du Comité sur le fait que les documents A/CONF.172/PC/L.6 et A/CONF.172/PC/L.8 font référence au point 3 de l'ordre du jour et non au point 5.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de décision.

Décisions sur les projets de décision figurant dans le document A/CONF.172/PC/L.8

Projet de décision I

Après des déclarations des représentants du Népal, du Bangladesh et de l'Irlande, le Comité préparatoire adopte le projet de décision I intitulé "Projet de règlement intérieur de la Conférence mondiale sur la prévention des catastrophes naturelles".

Le Président prend la parole.

Le Directeur du secrétariat de la Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles répond aux questions.

Projet de décision II

Après des déclarations des représentants de la Trinité-et-Tobago, du Bangladesh, du Nigéria, de la République-Unie de Tanzanie, de l'Inde, du Maroc, de la Colombie, du Canada, de l'Autriche, de l'Allemagne, de l'Irlande et de la Chine, le Président du Comité préparatoire modifie oralement le projet de décision II intitulé Organisation des travaux de la Conférence".

Le représentant du Nigéria modifie à nouveau le texte.

Le Rapporteur du Comité préparatoire, S.E. M. Klaus E.P. Holderbaum (Allemagne), fait une déclaration.

Le Directeur du secrétariat de la Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles répond aux questions.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de décision II modifié oralement.

Projet de décision III

Le Comité préparatoire adopte le projet de décision III intitulé "Ordre du jour provisoire de la Conférence".

Draft decision IV

The representatives of the United Republic of Tanzania, Nigeria and Bangladesh made statements with regard to draft decision IV entitled "Provisional programme of work for the Conference".

The Director of the Secretariat of the International Decade for Natural Disaster Reduction and the Secretary of the Preparatory Committee responded to questions raised.

Outline of a draft final document

The Chairman of the Informal Working Group on the Draft Outline of the Final Document, Mr. Fortunato M. Dejoras (Philippines), informed the Committee of the results of the consultations held on the informal paper entitled "Outline of a draft final document for the World Conference on Natural Disaster Reduction, containing proposals for a plan of action" and orally revised the text.

Statements were made by the representatives of India, Denmark, the Philippines, Germany, Bangladesh, Algeria, Ireland, Egypt, Finland, Colombia, Norway and Nepal.

The Rapporteur of the Preparatory Committee made a statement.

Upon the proposal of the Chairman, the Preparatory Committee took note of the informal paper and decided to annex it to its report, authorized the members of the extended Bureau to hold further informal consultations on the draft text between 18 March 1994 and the beginning of the Conference in Yokohama and requested the Secretariat of the Decade to assist the extended Bureau in its deliberations on this matter.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 3.

Accreditation of non-governmental organizations for participation in the Conference [4]

Action on draft decision A/CONF.172/PC/L.7

The Preparatory Committee resumed its consideration of the item and had before it draft decision A/CONF.172/PC/L.7 entitled "Participation of non-governmental organizations in the World Conference on Natural Disaster Reduction and its preparatory process".

The representative of Egypt orally amended the draft decision.

The Preparatory Committee then adopted the draft decision, as orally amended.

THe Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 4.

Projet de décision IV

Les représentants de la République-Unie de Tanzanie, du Nigéria et du Bangladesh prennent la parole sur le projet de décision IV intitulé "Programme de travail provisoire de la Conférence".

Le Directeur du secrétariat de la Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles répond aux questions.

Schéma d'un document final

Le Président du Groupe de travail officieux sur le schéma d'un document final, M. Fortunato M. Dejoras (Philippines), informe le Comité des résultats des consultations tenues sur le document officieux intitulé "Schéma d'un document final pour la Conférence mondiale sur la prévention des catastrophes naturelles" et en révise oralement le texte.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Danemark, des Philippines, de l'Allemagne, du Bangladesh, de l'Algérie, de l'Irlande, de l'Egypte, de la Finlande, de la Colombie, de la Norvège et du Népal.

Le Rapporteur du Comité préparatoire fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Comité préparatoire prend note du document officieux et décide de le joindre en annexe à son rapport, autorise les membres du Bureau élargi à tenir, entre le 18 mars 1994 et le début de la Conférence à Yokohama, d'autres consultations officieuses sur ce projet de texte et prie le secrétariat de la Décennie d'aider le Bureau élargi dans ses délibérations sur la question.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Accréditation des organisations non gouvernementales en vue de leur participation à la Conférence [4]

Décision sur le projet de décision A/C.172/PC/L.7

Le Comité préparatoire reprend l'examen de la question et est saisi du projet de décision A/CONF.172/PC/L.7 intitulé "Participation des organisations non gouvernementales à la Conférence mondiale sur la prévention des catastrophes naturelles".

Le représentant de l'Egypte modifie oralement le projet de décision.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de décision modifié oralement.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Adoption of the draft report of the Preparatory Committee [5]

Action on document A/CONF.172/PC/L.5

The observer of the Organization of African Unity made a statement.

The Rapporteur of the Preparatory Committee introduced the draft report of the Preparatory Committee and responded to the question raised by the observer of the Organization of African Unity.

Statements were made by the representatives of Hungary and Bangladesh.

The Preparatory Committee adopted its draft report, as orally amended, and entrusted the Rapporteur with the finalization of the report for submission to the Conference.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 5 and its work programme for the session.

Conclusion of the work of the first session of the Preparatory Committee

The Chairman of the Preparatory Committee made a statement.

The Director of the Secretariat of the International Decade for Natural Disaster Reduction made a statement.

The representative of Japan made a statement.

The Chairman declared the session of the Preparatory Committee closed.

Adoption du projet de rapport du Comité préparatoire [5]

Décision sur le document A/CONF.172/PC/L.5

L'observateur de l'Organisation de l'unité africaine fait une déclaration.

Le Rapporteur du Comité préparatoire, S.E. M. Klaus E.P. Holderbaum (Allemagne), présente le projet de rappport du Comité préparatoire et répond à une question de l'observateur de l'Organisation de l'unité africaine.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Hongrie et du Bangladesh.

Le Comité préparatoire adopte son projet de rapport, tel qu'il a été révisé oralement et charge le Rapporteur de donner au rapport sa forme finale pour soumission à la Conférence.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour et son programme de travail pour la session.

Achèvement des travaux de la première session du Comité préparatoire

Le Président du Comité préparatoire fait une déclaration.

Le Directeur du secrétariat de la Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles prend la parole.

Le représentant du Japon intervient.

Le Président prononce la clôture de la session du Comité préparatoire.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 17 MARCH 1994

1038th and 1039th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee concluded its consideration of the reports of Norway, Morocco, Rwanda and Burundi.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 17 MARS 1994

1038e et 1039e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité termine l'examen des rapports de la Norvège, du Maroc, du Rwanda et du Burundi.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development, concluded at Rome on 13 June 1976

Accession: Bosnia and Herzegovina (18 March 1994)*

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee in the Convention, adopted on 7 November 1991

Acceptance: Cameroon (17 March 1994)*

International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended by resolution No. 363(E) of 7 June 1993

Acceptance: Singapore (18 March 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord portant création du Fonds international de développement agricole, conclu à Rome le 13 juin 1976

Adhésion : Bosnie-Herzégovine (18 mars 1994*)

Amendements à la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, relatifs à l'institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptés le 7 novembre 1991

Acceptation : Cameroun (17 mars 1994*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau par la résolution No 363(E) du 7 juin 1993

Acceptation : Singapour (18 mars 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Burkina Faso
H.E. Mr. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo

Asian States:
Malaysia
H.E. Mr. Razali Ismail

Eastern European States:
Albania
H.E. Mr. Pellumb Kulla

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. Julio Armando Martini Herrera

Western European and Other States:
Sweden
H.E. Mr. Peter Osvald

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Burkina Faso
S.E. M. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo

Etats d'Asie :
Malaisie
S.E. M. Razali Ismail

Etats d'Europe orientale :
Albanie
S.E. M. Pellumb Kulla

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. Julio Armando Martini Herrera

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Suède
S.E. M. Peter Osvald

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-07996

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 22 MARCH 1994 No. 1994/55 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 22 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m. closed meeting Conference Room 7

Informal consultations on agenda items 134 and 132 (a) (Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador (ONUSAL) (A/48/842 and Corr.1 and A/48/898) and Financing of the activities arising from Security Council Resolution 687 (1991): United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (UNIKOM) (A/48/844 and Corr.1 and A/48/897))

3 p.m. closed meeting Conference Room 7

Informal consultations on agenda item 137 (Financing of the United Nations Operation in Somalia II (UNOSOM II) (A/48/850 and Corr.1 and A/48/899))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/55 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 23 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	54th meeting	Conference Room 3
	Informal consultations	
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

FIFTH COMMITTEE

There will be informal consultations on agenda item 138 (Admistrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations). The open-ended Working Group on the placement of Member States into groups for the apportionment of peace-keeping expenses, called for under section II of General Assembly resolution 47/218, will be involved. The meetings will be held on Thursday, 24 March and Friday, 25 March 1994.

Published at Headquarters, New York

94-13775

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 22 MARCH 1994
No. 1994/55 *(PART II)*

MARDI 22 MARS 1994
No 1994/55 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 22 March 1994

SECURITY COUNCIL

11 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Subjects

- Briefing by Mr. Stoltenberg
- Haiti
- Afghanistan
- Other matters

Mardi 22 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

11 heures — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Sujets

- Réunion d'information de M. Stoltenberg
- Haïti
- Afghanistan
- Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-eighth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/55 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/55 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 4
3 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 4

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

10 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 4

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON THE NEW INTERNATIONAL ECONOMIC ORDER

Seventeenth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DU NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE INTERNATIONAL

Dix-septième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil écononique et social

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	20th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	21st meeting (closed)	Conference Room 1

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 h 30 à 13 heures	20e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	21e séance (privée)	Salle de conférence 1

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	33rd meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	34th meeting	Trusteeship Council Chamber

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Troisième session

10 heures à 13 heures	33e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	34e séance	Salle du Conseil de tutelle

WORKING GROUP ON REFERENCE POINTS FOR FISHERIES MANAGEMENT

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES POINTS DE REFERENCE SERVANT A LA GESTION DES PECHERIES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fiftieth session

10 a.m.-1 p.m.	1294th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1295th meeting	Conference Room 2

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Cinquantième session

10 heures à 13 heures	1294e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1295e séance	Salle de conférence 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

HIGH-LEVEL ADVISORY BOARD ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

CONSEIL CONSULTATIF DE HAUT NIVEAU SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

OTHER MEETINGS

GROUP OF LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room A

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence A

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77

3 p.m.- 5 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77

15 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 205th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Wednesday, 23 March 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

• • •

The 4th meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 24 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 4. Document A/AC.240/1994/WG/1 is available.

• • •

The 5th (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53 (Revitalization of the work of the General Assembly) will be held on Thursday, 24 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4. A paper prepared by the Co-Chairmen of the Working Group is available in Room S-3670. The paper, entitled "Elements of a draft resolution", will be discussed at the meeting of the Working Group.

• • •

The COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will meet on Thursday, 24 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 7.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 205e séance du COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN aura lieu le mercredi 23 mars 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

• • •

La 4e séance du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 24 mars 1994 à 10 heures dans salle de conférence 4. Le document A/AC.240/1994/WG/1 est disponible.

• • •

La 5e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE POINT 53 (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale) aura lieu le jeudi 24 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Un document préparé par les Coprésidents du Groupe de travail est disponible au bureau S-3670. Il est intitulé "Eléments d'un projet de résolution et sera examiné à la séance du Groupe de travail.

• • •

Le COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE se réunira le jeudi 24 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will hold its organizational meeting on Monday, 28 March 1994 at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The substance session (general debate) will begin on Tuesday, 29 March 1994 with a view to concentrating the work of the Committee over a shorter time frame than in the past years.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being received. Delegations wishing to inscribe are kindly requested to contact the Secretariat as early as possible (tel: 963-4096 or 963-5840; fax: 963-1300).

* * *

Le COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra sa session d'organisation le lundi 28 mars 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La session de fond (débat général) commencera le mardi 29 mars 1994 afin de concentrer les travaux du Comité sur une période plus courte que les années précédentes.

L'inscription sur la liste des orateurs dans le débat général est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat le plus tôt possible (tél : 963-4096 ou 963-5840; télécopieur : 963-1300).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The twenty-seventh session of the POPULATION COMMISSION will be held at Headquarters from 28 to 31 March 1994, in Conference Room 1. The agenda for the session is contained in document E/CN.9/1994/1.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Mr. Alexandre de Barros, tel.: 963-2320, room S-2963E).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La vingt-septième session de la COMMISSION DE LA POPULATION se tiendra au Siège du 28 au 31 mars 1994, dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/CN.9/1994/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants sont priées de se mettre en rapport avec le Secrétaire de la Commission (M. Alexandre de Barros, tél. : 963-2320, bureau S-2963E).

* * *

United Nations Children's Fund

The second meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP TO REVIEW THE RULES OF PROCEDURE OF THE UNICEF EXECUTIVE BOARD will be held on Wednesday, 23 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4. The background documents for the meeting are contained in E/ICEF/1994/CRP.10 and Add.1, which are available at the Office of the Secretary of the Executive Board (UNICEF House, 3 United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017).

EXECUTIVE BOARD

The second regular session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 25 to 29 April 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/14. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 15 April 1994.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième réunion du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'UNICEF aura lieu le mercredi 23 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les documents de base pour la réunion, publiés sous les cotes E/ICEF/1994/CRP.10 et Add.1, sont disponibles au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (UNICEF House, 3 United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017).

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La seconde session ordinaire du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 25 au 29 avril 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/14. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 15 avril 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

The 1994 annual session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 2 to 6 May 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/1. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 22 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

La réunion annuelle de 1994 du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 2 au 6 mai 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/1. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 22 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the LEAST DEVELOPED COUNTRIES *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 24 March 1994, at 3 p.m (room to be announced).

• • •

On Friday, 25 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4, the GROUP OF 77 OF THE WHOLE will hold a briefing with the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development (*on the Commission on Sustainable Development*), and with the Under-Secretary-General for Development Support and Management Services *(on development support and management services)*.

• • •

AUTRES REUNIONS

Les PAYS LES MOINS AVANCES tiendront une réunion privée *(au niveau des ambassadeurs)* le jeudi 24 mars 1994 à 15 heures (la salle de conférence sera annoncée).

• • •

Le vendredi 25 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4, le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion d'information avec le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable *(sur la Commission du développement durable)*, et avec le Secrétaire général adjoint aux services d'appui et de gestion pour le développement *(sur les services d'appui et de gestion pour le développement)*.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 18 March 1994

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Thirty-eighth session — 16th meeting

Monitoring the implementation of the Nairobi Forward-looking Strategies for the Advancement of Women [4]

Draft resolution E/CN.6/1994/L.7

The representative of the United States orally revised the draft resolution.

The representative of the Islamic Republic of Iran made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally revised.

Statements were made by the representatives of Bangladesh, France, the Libyan Arab Jamahiriya, Malaysia and Pakistan as well as by the observers of Israel, Iraq and the Syrian Arab Republic.

The observer for Palestine made a statement.

Draft resolution E/CN.6/1994/L.9

It was announced that Mali had joined in sponsoring the draft resolution and that Côte d'Ivoire had withdrawn as a sponsor.

The Secretary of the Commission read out amendments to the draft resolution which had been agreed to during informal consultations.

The representative of the Netherlands announced that Ethiopia and Turkey had joined in sponsoring the amended draft resolution.

Egypt, the Philippines, Guinea-Bissau, Ecuador and Morocco also joined in sponsoring the amended draft resolution.

The draft resolution was then adopted, as orally amended.

On the proposal of the Chairperson, the Commission took note of the report of the Secretary-General contained in document E/CN.6/1994/8.

Vendredi 18 mars 1994

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Trente-huitième — 16e séance

Suivi de l'application des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promotion de la femme [4]

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.7

Le représentant des Etats-Unis révise oralement le projet de résolution.

Le représentant de la République islamique d'Iran fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

Des déclarations sont faites par les représentants du Bangladesh, de la France, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la Malaisie et du Pakistan, ainsi que par les observateurs d'Israël, de l'Iraq et de la République arabe syrienne.

L'observateur de la Palestine prend la parole.

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.9

Il est annoncé que le Mali s'est joint aux auteurs du projet de résolution et que la Côte d'Ivoire s'est retirée de la liste des auteurs.

La Secrétaire de la Commission donne lecture des amendements apportés au projet de résolution qui ont été acceptés au cours des consultations officieuses.

Le représentant des Pays-Bas annonce que l'Ethiopie et la Turquie se sont jointes aux auteurs du projet de résolution modifié.

L'Egypte, les Philippines, la Guinée-Bissau, l'Equateur et le Maroc se joignent également aux auteurs du projet de résolution modifié.

Le projet de résolution est ensuite adopté tel qu'il a été modifié oralement.

Sur la proposition de la Présidente, la Commission prend note du rapport du Secrétaire général figurant dans le document E/CN.6/1994/8.

Priority themes [5]

Draft resolution E/CN.6/1994/L.15/Rev.1

The representative of the United States introduced the draft resolution on behalf of the sponsors listed.

Draft resolution E/CN.6/1994/L.16

Following a statement by the representative of the Philippines, the Commission agreed to take action on the draft resolution at its next meeting.

Draft resolution E/CN.6/1994/L.19

It was announced that Switzerland and Turkey had joined in sponsoring the draft resolution.

Guinea-Bissau, Belarus, Argentina, Bulgaria, Costa Rica, the Russian Federation, Slovakia and Colombia also joined in sponsoring the draft resolution.

The observer of Greece further orally revised the draft resolution on behalf of the sponsors.

The Commission then adopted the draft resolution, as further revised.

The representative of the Division for the Advancement of Women made a statement.

On the proposal of the Chairperson, the Commission took note of the report of the Secretary-General contained in document E/CN.6/1994/3.

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [6]

Draft resolution E/CN.6/1994/L.17

It was announced that Malaysia and the Philippines had joined in sponsoring the draft resolution.

The observer of Papua New Guinea orally revised the draft resolution.

17th meeting

Monitoring the implementation of the Nairobi Forward-looking Strategies for the Advancement of Women [4]

Draft resolution E/CN.6/1994/L.13

The Chairperson read out revisions to the draft resolution on behalf of the sponsors.

The representative of Algeria, on behalf of the Group of 77 and China, read out further revisions to the draft resolution.

Thèmes prioritaires [5]

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.15/Rev.1

Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans la liste.

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.16

Après une déclaration du représentant des Philippines, la Commission décide de se prononcer sur le projet de résolution à sa séance suivante.

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.19

Il est annoncé que la Suisse et la Turquie se sont jointes aux auteurs du projet de résolution.

La Guinée-Bissau, le Bélarus, l'Argentine, la Bulgarie, la Fédération de Russie, la Slovaquie et la Colomtie se joignent également aux auteurs du projet de résolution.

L'observateur de la Grèce révise à nouveau oralement le projet de résolution au nom des auteurs.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution tel qu'il a été à nouveau révisé.

La représentante de la Division de la promotion de la femme fait une déclaration.

Sur la proposition de la Présidente, la Commission prend note du rapport du Secrétaire général figurant dans le document E/CN.6/1994/3.

Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [6]

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.17

Il est annoncé que la Malaisie et les Philippines se sont jointes aux auteurs du projet de résolution.

L'observateur de la Papouasie-Nouvelle-Guinée révise oralement le projet de résolution.

17e séance

Suivi de l'application des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promotion de la femme [4]

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.13

La Présidente donne lecture des révisions apportées au projet de résolution au nom des auteurs.

Le représentant de l'Algérie, au nom du Groupe des 77 et de la Chine, donne lecture d'autres révisions apportées au projet de résolution.

The representative of the United States requested a vote on the draft resolution, as orally revised.

Following a statement by the representative of Algeria, who requested that the vote be by roll-call, the Commission adopted the draft resolution, as orally revised, by a vote of 38 to 1, with 3 abstentions.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of the United States, Australia and the Netherlands.

The representative of the Islamic Republic of Iran made a statement.

The observer for Palestine made a statement.

A statement was also made by the observer of Israel.

The Commission adopted the report of the Working Group on Communications Concerning the Status of Women (document E/CN.6/1994/CRP.2), as orally revised and amended and thus concluded its consideration of agenda item 4.

Priority themes [5]

Draft resolution E/CN.6/1994/L.15/Rev.1

The representative of the United States announced that Canada and Portugal had joined as sponsors and, on behalf of the sponsors, orally revised the draft resolution.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally revised.

Statements were made by the representatives of Chile, Ecuador, Venezuela, Costa Rica, the Islamic Republic of Iran, India, the Philippines and Madagascar.

The representative of Bulgaria also made a statement in which he requested that his delegation be removed from the list of sponsors of the draft resolution, as orally revised.

Draft resolution E/CN.6/1994/L.11

The representative of the United States proposed an amendment to the draft resolution.

The representative of Algeria moved that no action be taken on the proposed amendment, which motion was carried by a roll-call vote of 32 to 4, with 6 abstentions.

The representative of the United States called for a vote on the draft resolution as a whole and the representative of Cuba requested that it be by roll-call.

Le représentant des Etats-Unis demande qu'il soit procédé à un vote sur le projet de résolution révisé oralement.

Après une déclaration du représentant de l'Algérie demandant qu'il soit procédé à un vote par appel nominal, la Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement, par 38 voix contre une, avec 3 abstentions.

Les représentants des Etats-Unis, de l'Australie et des Pays-Bas expliquent leur vote.

Le représentant de la République islamique d'Iran fait une déclaration.

L'observateur de la Palestine intervient.

L'observateur d'Israël prend la parole.

La Commission adopte le rapport du Groupe de travail sur les communications concernant la condition de la femme (document E/CN.6/1994/CRP.2) tel qu'il a été révisé et modifié oralement et termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Thèmes prioritaires [5]

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.15/Rev.1

Le représentant des Etats-Unisi annonce que le Canada et le Portugal se sont joints aux auteurs du projet et, au nom des auteurs, révise oralement le projet de résolution.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

Des déclarations sont faites par les représentants du Chili, de l'Equateur, du Venezuela, du Costa Rica, de la République islamique d'Iran, de l'Inde, des Philippines et de Madagascar.

Le représentant de la Bulgarie fait également une déclaration, au cours de laquelle il demande que sa délégation soit supprimée de la liste des auteurs du projet de résolution révisé oralement.

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.11

Le représentant des Etats-Unis propose un amendement au projet de résolution.

Le représentant de l'Algérie demande que la Commission ne se prononce pas sur l'amendement proposé. La motion est adopté par 32 voix contre 4, avec 6 abstentions (vote par appel nominal).

Le représentant des Etats-Unis demande qu'il soit procédé à un vote sur l'ensemble du projet de résolution et le représentant de Cuba demande que le vote ait lieu par appel nominal.

The Commission then adopted the draft resolution by a roll-call vote of 42 to 1, with no abstentions.

Draft resolution E/CN.6/1994/L.16

The representative of the Philippines further orally revised the draft resolution.

The Commission adopted the draft resolution, as further orally revised.

Statements were made by the representatives of France and Australia as well as by the observers of Ireland, Belgium, and the United Kingdom.

Draft resolution E/CN.6/1994/L.20

It was announced that Denmark and Portugal had joined in sponsoring the draft resolution.

The representative of Costa Rica also joined as a sponsor of the draft resolution.

The representative of Pakistan announced that Albania, Canada, France, Italy, Norway, Spain, Sweden and the United Kingdom had also joined as sponsors and, on behalf of the sponsors, orally revised the draft resolution.

The representative of the Russian Federation requested a vote on the seventh preambular paragraph of the draft resolution.

Following statements by the representatives of Pakistan, the Russian Federation, Ecuador, the Libyan Arab Jamahiriya and Namibia, the seventh preambular paragraph was retained by a roll-call vote of 36 to none, with 4 abstentions.

The draft resolution was then adopted, as orally revised.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 5.

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [6]

Draft resolution E/CN.6/1994/L.17

Following a statement by the observer for Papua New Guinea, the Commission agreed to defer consideration of the draft resolution, as orally revised, to its thirty-ninth session.

Draft resolution E/CN.6/1994/L.18

The Chairperson orally revised the draft resolution.

The representative of the United States proposed an amendment to the draft resolution.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution par 42 voix contre une (vote par appel nominal).

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.16

Le représentant des Philippines révise à nouveau oralement le projet de résolution.

La Commission adopte le projet de résolution tel qu'il a été révisé à nouveau oralement.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France et de l'Australie, ainsi que par les observateurs de l'Irlande, de la Belgique et du Royaume-Uni.

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.20

Il est annoncé que le Danemark et le Portugal se sont joints aux auteurs du projet de résolution.

Le représentant du Costa Rica se joint également aux auteurs du projet de résolution.

Le représentant du Pakistan annonce que l'Albanie, le Canada, l'Espagne, la France, l'Italie, la Norvège, le Royaume-Uni et la Suède se joignent également aux auteurs du projet de résolution et, au nom des auteurs, révise oralement le projet de résolution.

Le représentant de la Fédération de Russie demande qu'il soit procédé à un vote sur le septième alinéa du préambule du projet de résolution.

Après des déclarations des représentants du Pakistan, de la Fédération de Russie, de l'Equateur, de la Jamahiriya arabe libyenne et de la Namibie, le septième alinéa du préambule est maintenu par 36 voix contre zéro, avec 4 abstentions.

Le projet de résolution est ensuite adopté tel qu'il a été révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [6]

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.17

Après une déclaration de l'observateur de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, la Commission décide de reporter à sa trente-neuvième session l'examen du projet de résolution révisé oralement.

Projet de résolution E/CN.6/1994/L.18

La Présidente révise oralement le projet de résolution.

Le représentant des Etats-Unis propose un amendement au projet de résolution.

The representative of Algeria raised a question, which was responded to by the representative of the Division for the Advancement of Women.

The Secretary of the Commission made an oral statement on the programme budget implications of the draft resolution.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally revised and amended.

The observer of Uganda made a statement.

A statement was made by the Chairperson.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 6.

Provisional agenda for the thirty-ninth session of the Commission [7]

The Commission began consideration of the item and heard a statement by the representative of the Division for the Advancement of Women with regard to document E/CN.6/1994/L.14.

Questions were raised by the observer of Indonesia and the representative of the Netherlands, which were responded to by the Secretary-General of the Fourth World Conference on Women and the representative of the Division for the Advancement of Women, respectively.

The Commission then approved the provisional agenda for its thirty-ninth session for submission to the Economic and Social Council.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 7.

Adoption of the report of the Commission on its thirty-eighth session [8]

The Rapporteur introduced and orally revised the draft report, contained in documents E/CN.6/1994/L.5 and Add 1-4.

Following statements by the observer of the United Kingdom and the representative of Cuba, the Commission adopted its draft report, as orally revised and amended, and entrusted the Rapporteur with its completion.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 8.

The observer of the Syrian Arab Republic made a statement with regard to draft resolutions E/CN.6/1994/L.7 and L.13.

Le représentant de l'Algérie pose une question à laquelle répond la représentante de la Division de la promotion de la femme.

La Secrétaire de la Commission présente oralement l'état des incidences du projet de résolution sur le budget-programme.

La Commission adopte le projet de résolution révisé et modifié oralement.

L'observateur de l'Ouganda prend la parole.

La Présidente intervient.

La Commission termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la trente-neuvième session de la Commission [7]

La Commission commence l'examen de la question et entend une déclaration de la représentante de la Division de la promotion de la femme sur le document E/CN.6/1994/L.14.

L'observateur de l'Indonésie et le représentant des Pays-Bas posent des questions auxquelles répondent la Secrétaire générale de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et la représentante de la Division de la promotion de la feme.

La Commission approuve l'ordre du jour provisoire de sa trente-neuvième session qui sera soumis au Conseil économique et social.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-huitième session [8]

Le Rapporteur présente le projet de rapport (E/CN.6/1994/L.5 et Add 1 à 4) et le révise oralement.

Après des déclarations de l'observateur du Royaume-Uni et du représentant de Cuba, la Commission adopte son projet de rapport tel qu'il a été révisé et modifié, et charge le Rapporteur d'en établir le texte final.

La Commission termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

L'observateur de la République arabe syrienne fait une déclaration au sujet des projets de résolution E/CN.6/1994/L.7 et L.13.

Closure of the session

Statements were made by the representatives of Algeria (on behalf of the Group of 77) and Costa Rica.

A statement was made by the Secretary-General of the Fourth World Conference on Women.

The Chairperson made a statement and thus closed the thirty-eighth session of the Commission on the Status of Women.

Clôture de la session

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie (au nom du Groupe des 77) et du Costa Rica.

La Secrétaire générale de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes prend la parole.

La Présidente fait une déclaration et prononce la clôture de la trente-huitième session de la Commission de la condition de la femme.

Monday, 21 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE
AGAINST APARTHEID — 673rd meeting

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Special Committee against Apartheid held a solemn meeting in observance of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

The Chairman of the Special Committee made a statement. Statements were made by the President of the General Assembly, the Secretary-General, the President of the Security Council and the Chairman of the African Group for the month of March, the Permanent Representative of Burkina Faso.

At the invitation of the Chairman, the observers of the Afrifcan National Congress of South Africa, the Pan Africanist Congress of Azania as well as the Permanetn Observer of Palestine made statements.

Messages were received on this occasion from the Heads of State or Government of Algeria, Bangladesh, Cyprus, Indonesia, Malaysia, Nigeria, Senegal and Tunisia; the Government of Brazil, the Ministers for Foreign Affairs of Guinea and the Syrian Arab Republic and the European Union.

UNITED NATIONS CONFERENCE
ON STRADDLING
FISH STOCKS
AND HIGHLY MIGRATORY
FISH STOCKS
Third session — 31st meeting

The Conference began its consideration of the issue of reference points for fisheries management.

The representative of FAO introduced the document A/CONF.164/INF/9.

Lundi 22 mars 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL
CONTRE L'APARTHEID — 673e séance

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Comité spécial contre l'apartheid tient une séance solennelle à l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Le Président du Comité spécial fait une déclaration. Des déclarations sont faites également par le Président de l'Assemblée générale, le Secrétaire général, le Président du Conseil de sécurité et le Président du Groupe africain pour le mois de mars, le Représentant permanent du Burkina Faso.

A l'invitation du Président, les observateurs de l'Afrifcan National Congress of South Africa, et du Pan Africanist Congress of Azania, ainsi que l'Observateur permanent de la Palestine prennent la parole.

A l'occasion de la Journée internationale, des messages sont reçus des Chefs d'Etat ou de gouvernement de l'Algérie, du Bangladesh, de Chypre, de l'Indonésie, de la Malaisie, du Nigéria, du Sénégal et de la Tunisie; du Gouvernement brésilien, des ministres des affaires étrangères de la Guinée et de la République arabe syrienne, et de l'Union européenne.

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS
Troisième session — 31e séance

La Conférence commence à examiner la question des points de référence servant à la gestion des pêcheries.

Le représentant de la FAO présente le document A/CONF.164/INF/9.

Statements were made by the representatives of Sweden, Ukraine, Norway, Japan, Philippines, Peru, Brazil, the Russian Federation, Sierra Leone, Argentina, as well as by the representative of the European Community.

The observer of the World Wildlife Fund for Nature also made a statement.

The Conference then continued its consideration of the negotiating text prepared by the Chairman of the Conference (A/CONF.164/13*) with statements made by the representatives of the Russian Federation, Peru, Philippines, Kiribati, the Republic of Korea, Japan, Australia, China, Norway, New Zealand, Poland, Ukraine, as well as by the representative of the European Community.

32nd meeting

The Conference continued its consideration of the negotiating text prepared by the Chairman of the Conference (A/CONF.164/13*) with statements made by the representatives of the Russian Federation, Japan, the Republic of Korea, Canada, Peru, Argentina, Poland, China, New Zealand, Chile, Philippines, the United States of America, as well as by the representative of the European Community.

Les représentants des pays ci-après prennent la parole : Suède, Ukraine, Norvège, Japon, Philippines, Pérou, Brésil, Fédération de Russie, Sierra Leone et Argentine, ainsi que le représentant de la Communauté européenne.

L'observateur du Fonds mondial pour la nature intervient également.

La Conférence poursuit ensuite l'examen du texte de négociation établi par le Président de la Conférence (A/CONF.164/13*) et entend des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, du Pérou, des Philippines, de Kiribati, de la République de Corée, du Japon, de l'Australie, de la Chine, de la Norvège, de la Nouvelle-Zélande, de la Pologne et de l'Ukraine, ainsi que du représentant de la Communauté européenne.

32e séance

La Conférence poursuit l'examen du texte de négociation établi par le Président (A/CONF.164/13*) et entend des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, du Japon, de la République de Corée, du Canada, du Pérou, de l'Argentine, de la Pologne, de la Chine, de la Nouvelle-Zélande, du Chili, des Philippines et des Etats-Unis, ainsi que du représentant de la Communauté européenne.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fiftieth session 1292nd and 1293rd meetings

Opening of the session

The fiftieth session of the Human Rights Committee was declared open by the Chairman. The representative of the Secretary-General made a statement.

Adoption of the agenda [1]

The Committee adopted the items listed in the provisional agenda submitted by the Secretary-General (CCPR/C/96) as the agenda of its fiftieth session.

Organizational and other matters [3]

The Committee began its consideration of this item by adopting its programme of work for the session. It also heard statements from the Chairmen of the Working Groups on Communications and on Article 40 of the Covenant, respectively.

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

The Committee approved lists of issues to be taken up during the consideration of the second periodic reports of

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session 1292e et 1293e séances

Ouverture de la session

La cinquantième session du Comité des droits de l'homme est déclarée ouverte par le Président. Le représentant du Secrétaire général fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité adopte comme ordre du jour de sa cinquantième session la liste de points figurant dans l'ordre du jour provisoire soumis par le Secrétaire général (CCPR/C/96).

Organisation des travaux et questions diverses [3]

Le Comité commence l'examen de la question et adopte son programme de travail pour la session. Il entend également des déclaration des présidents des Groupes de travail sur les communications et sur l'article 40 du Pacte.

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Le Comité approuve la liste des questions à étudier lors de l'examen des deuxièmes rapports périodiques du Cameroun et

Cameroon and El Salvador and the third periodic reports of Costa Rica and Mexico.

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [7]

The Committee began its consideration of communications under the Optional Protocol in closed session.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 18 MARCH 1994

1040th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee concluded its consideration of the report of France.

Closure of the session

The forty-fourth session of the Committee was declared closed.

d'El Salvador et des troisièmes rapports périodiques du Costa Rica et du Mexique.

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [7]

Le Comité commence l'examen des communications au titre du Protocole facultatif en privé.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 18 MARS 1994

1040e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité termine l'examen du rapport de la France.

Clôture de la session

La quarante-quatrième session du Comité est déclarée close.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958

Succession: Croatia (17 March 1994)*

International Agreement on Jute and Jute Products, 1989, concluded at Geneva on 3 November 1989

Withdrawal: United States of America (21 March 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur, fait à Genève le 20 mars 1958

Succession : Croatie (17 mars 1994*)

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève le 3 novembre 1989

Retrait : Etats-Unis d'Amérique (21 mars 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution concerning the Control of Emissions of Volatile Organic Compounds or their Transboundary Fluxes, concluded at Geneva on 18 November 1991

Ratification: Switzerland (21 March 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la lutte contre les émissions des composés organiques volatiles ou leurs flux transfrontières, conclu à Genève le 18 novembre 1991

Ratification : Suisse (21 mars 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-07997

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 23 MARCH 1994 No. 1994/56 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 23 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m. 54th meeting Conference Room 3

1. Financing of the United Nations peace-keeping forces in the Middle East [130]

   (a) United Nations Disengagement Observer Force (UNDOF) (A/48/700 and A/48/905)

2. Financing of the United Nations peace-keeping forces in the Middle East [130]

   (b) United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) (A/48/841 and A/48/905)

3. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) [133] (A/48/848 and A/48/906)

4. Financing of the United Nations Peace-keeping Force in Cyprus (UNFICYP) [160] (A/48/846 and Corr.1 and A/48/907)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/56 (PART II)).

Informal consultations

Morning*-
1 p.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 137 (Financing of the United Nations Operation in Somalia II (UNOSOM II) (A/48/850 and Corr.1 and A/48/899)).

3 p.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 166 (Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia (ONUMIL) (A/48/592 and A/48/900)

---

* Following the adjournment of the 54th meeting of the Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 24 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

10.30 a.m. 91st PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Adoption of the agenda of the forty-eighth regular session of the General Assembly and organization of work: request for the reopening of the consideration of agenda item 99 (b) (Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States) (A/48/36/Add.1) [8].

2. Observer status for the Commonwealth of Independent States in the General Assembly: draft resolution (A/48/L.55) [176].

3. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors: report of the Fifth Committee (Part II) (A/48/752/Add.1) [120].

4. Financing of the United Nations Protection Force: report of the Fifth Committee (Part III) (A/48/819/Add.2)* [136].

5. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations: report of the Fifth Committee (Part III) (A/48/807/Add.2) [138].

6. Financing of the United Nations Operation in Mozambique: report of the Fifth Committee (Part III) (A/48/821/Add.2) [149].

---

* To be issued.

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m. closed meeting
Conference Room 5
3 p.m. closed meeting

* * *

FIFTH COMMITTEE

The open-ended Working Group on the placement of Member States into groups for the apportionment of peace-keeping expenses called for under section II of General Assembly resolution 47/218, will reconvene on Thursday, 24 March, and Friday, 25 March 1994.

Published at Headquarters, New York

94-13781

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 23 MARCH 1994
No. 1994/56 *(PART II)*

MERCREDI 23 MARS 1994
No 1994/56 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 23 March 1994

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

1. Briefing by the Executive Chairman of the Special Commission

2. Other matters

Afternoon*	3352nd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The question concerning Haiti

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Haiti (S/1994/311)

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-eighth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/56 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 23 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

1. Réunion d'information du Président exécutif de la Commission spéciale

2. Questions diverses

Après-midi*	3352e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La question concernant Haïti

Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies à Haïti (S/1994/311)

* A l'issue des consultations plénières.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/56 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

Afternoon*	3353rd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Afghanistan

* Following the adjournment of the 3352nd meeting.

Après-midi*	3353e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation en Afghanistan

* A l'issue de la 3352e séance.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON THE NEW INTERNATIONAL ECONOMIC ORDER

Seventeenth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DU NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE INTERNATIONAL

Dix-septième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

10.30 a.m.-1 p.m.	205th meeting	Conference Room 4

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10 h 30 à 13 heures	205e séance	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	22nd meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	23rd meeting (closed)	Conference Room 1

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 h 30 à 13 heures	22e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	23e séance (privée)	Salle de conférence 1

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	35th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	36th meeting	Trusteeship Council Chamber

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Troisième session

10 heures à 13 heures	35e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	36e séance	Salle du Conseil de tutelle

WORKING GROUP ON REFERENCE POINTS FOR FISHERIES MANAGEMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES POINTS DE REFERENCE SERVANT A LA GESTION DES PECHERIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
8 p.m.-11 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
22 heures à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 10

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fiftieth session

10 a.m.-1 p.m.	1296th meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1297th meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [7]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Cinquantième session

10 heures à 13 heures	1296e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1297e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [7]

OTHER MEETINGS

MEETING OF THE CARIBBEAN COMMUNITY (CARICOM)

3.15 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

ORANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE: CONTACT GROUP

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The second meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP TO REVIEW THE RULES OF PROCEDURE OF THE UNICEF EXECUTIVE BOARD will be held *today*, 23 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4. The background documents for the meeting are contained in E/ICEF/1994/CRP.10 and Add.1, which are available at the Office of the Secretary of the Executive Board (UNICEF House, 3 United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 4th meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 24 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 4. Document A/AC.240/1994/WG/1 is available.

AUTRES REUNIONS

REUNION DE LA COMMUNAUTE DES CARAIBES (CARICOM)

15 h 15 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE : GROUPE DE CONTACT

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième réunion du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'UNICEF aura lieu *aujourd'hui* 23 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les documents de base pour la réunion, publiés sous les cotes E/ICEF/1994/CRP.10 et Add.1, sont disponibles au Bureau du Secrétaire du Conseli d'administration (UNICEF House, 3 United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 4e séance du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 24 mars 1994 à 10 heures dans salle de conférence 4. Le document A/AC.240/1994/WG/1 est disponible.

• • •

The 5th (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53 (Revitalization of the work of the General Assembly) will be held on Thursday, 24 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4. A paper prepared by the Co-Chairmen of the Working Group is available in Room S-3670. The paper, entitled "Elements of a draft resolution", will be discussed at the meeting of the Working Group.

• • •

The COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will meet on Thursday, 24 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 7.

• • •

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will hold its organizational meeting on Monday, 28 March 1994 at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The general debate will begin immediately following the election of the Bureau and the statement by the Under-Secretary-General, Department of Peace-keeping Operations.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being received. Delegations wishing to inscribe are kindly requested to contact the Secretariat as early as possible (tel: 963-4096 or 963-5840; fax: 963-1300).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The twenty-seventh session of the POPULATION COMMISSION will be held at Headquarters from 28 to 31 March 1994, in Conference Room 1. The agenda for the session is contained in document E/CN.9/1994/1.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Mr. Alexandre de Barros, tel.: 963-2320, room S-2963E).

• • •

La 5e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE POINT 53 (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale) aura lieu le jeudi 24 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Un document préparé par les Coprésidents du Groupe de travail est disponible au bureau S-3670. Il est intitulé "Éléments d'un projet de résolution" et sera examiné à la séance du Groupe de travail.

• • •

Le COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE se réunira le jeudi 24 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

• • •

Le COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra sa session d'organisation le lundi 28 mars 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le débat général commencera immédiatement après l'élection du bureau et la déclaration du Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix.

L'inscription sur la liste des orateurs dans le débat général est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat le plus tôt possible (tél : 963-4096 ou 963-5840; télécopieur : 963-1300).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La vingt-septième session de la COMMISSION DE LA POPULATION se tiendra au Siège du 28 au 31 mars 1994, dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/CN.9/1994/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants sont priées de se mettre en rapport avec le Secrétaire de la Commission (M. Alexandre de Barros, tél. : 963-2320, bureau S-2963E).

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The second regular session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 25 to 29 April 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/14. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 15 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

The 1994 annual session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 2 to 6 May 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/1. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 22 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La seconde session ordinaire du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 25 au 29 avril 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/14. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 15 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

La réunion annuelle de 1994 du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 2 au 6 mai 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/1. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 22 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

* * *

OTHER MEETINGS

The fifty-first meeting of the COMMITTEE FOR THE PROMOTION AND ADVANCEMENT OF COOPERATIVES (COPAC) will be held on Thursday, 24 March 1994, at 9.30 a.m. in Conference Room 9. The meeting is open to members of the Committee and invited observers.

* * *

There will be a closed meeting of the LEAST DEVELOPED COUNTRIES *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 24 March 1994, at 3 p.m (room to be announced).

* * *

AUTRES REUNIONS

La cinquante et unième réunion du COMITE POUR LA PROMOTION DES COOPERATIVES (COPAC) aura lieu le jeudi 24 mars 1994 à 9 h 30 dans la salle de conférence 9. La réunion est ouverte aux membres du Comité et aux observateurs invités.

* * *

Les PAYS LES MOINS AVANCES tiendront une réunion privée *(au niveau des ambassadeurs)* le jeudi 24 mars 1994 à 15 heures (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

On Friday, 25 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4, the GROUP OF 77 OF THE WHOLE will hold a briefing with the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development *(on the Commission on Sustainable Development)*, and with the Under-Secretary-General for Development Support and Management Services *(on development support and management services)*.

* * *

Le vendredi 25 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4, le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion d'information avec le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable *(sur la Commission du développement durable)*, et avec le Secrétaire général adjoint aux services d'appui et de gestion pour le développement *(sur les services d'appui et de gestion pour le développement)*.

* * *

Informal consultations

The Secretary-General of the International Conference on Population and Development, Dr. Nafis Sadik, will convene informal consultations on the draft final document of the Conference on Thursday, 24 March 1994, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The issues to be addressed will be Chapter 16 (Follow-up to the Conference (including related United Nations institutional issues) and Chapter 2 (Principles).

* * *

Consultations officieuses

La Secrétaire générale de la Conférence internationale sur la population et le développement, Mme Nafis Sadik, convoquera des consultations officieuses sur le projet de document final de la Conférence le jeudi 24 mars 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Chapitre 16 (Suivi de la Conférence (y compris les questions institutionnelles des Nations Unies pertinentes) et le Chapitre 2 (Principes) seront examinés.

* * *

Announcement

Advance, unedited copies in English of the draft Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States are available in Room S-2963.

* * *

Avis

Des exemplaires en anglais du texte non relu du projet de Programme d'action pour le développement durable des petits Etats insulaires en développement sont disponibles au bureau S-2963.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 21 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Third session — 33rd meeting

The Conference continued its consideration of the negotiating text prepared by the Chairman of the Conference (A/CONF.164/13*).

Statements were made by the representatives of Norway, Japan, Argentina, Iceland, Trinidad and Tobago, Samoa (on behalf of the member countries of South Pacific Forum Fisheries Agency), the Republic of Korea, Poland, the Russian Federation, Mexico, Indonesia, the Philippines, Canada, China, Kiribati, Australia, Sierra Leone, Peru, Sweden, Ukraine, Chile and New Zealand, as well as by the representative of the European Community.

34th meeting

The Conference continued its consideration of the negotiating text prepared by the Chairman of the Conference (A/CONF.164/13*).

Statements were made by the representatives of Canada, the Russian Federation, Brazil, Peru, Papua New Guinea, the Republic of Korea, the Philippines, Sweden, Mauritania, Indonesia, Ecuador, the United States, China, Malaysia, Argentina, Trinidad and Tobago, Sierra Leone, Canada and Japan, as well as by the representative of the European Community.

The representative of the Permanent Commission of South Pacific made a statement.

Statements were made also by the observers of the Ocean Caucus (Canadian Environmental Network), the National Audubon Society, Namibian Food and the Allied Workers Union.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fiftieth session — 1294th and 1295th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

Lundi 21 mars 1994

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Troisième session — 33e séance

La Conférence poursuit l'examen du texte de négociation préparé par le Président de la Conférence (A/CONF.164/13*).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Norvège, Japon, Argentine, Islande, Trinité-et-Tobago, Samoa (au nom des pays membres de la South Pacific Forum Fisheries Agency), République de Corée, Pologne, Fédération de Russie, Mexique, Indonésie, Philippines, Canada, Chine, Kiribati, Australie, Sierra Leone, Pérou, Suède, Ukraine, Chili et Nouvelle-Zélande, ainsi que par le représentant de la Communauté européenne.

34e séance

La Conférence poursuit l'examen du texte de négociation préparé par le Président de la Conférence (A/CONF.164/13*).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Canada, Fédération de Russie, Brésil, Pérou, Papouasie-Nouvelle-Guinée, République de Corée, Philippines, Suède, Mauritanie, Indonésie, Equateur, Etats-Unis, Chine, Malaisie, Argentine, Trinité-et-Tobago, Sierra Leone, Canada et Japon, ainsi que par le représentant de la Communauté européenne.

Le représentant de la Commission permanente du Pacifique Sud fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations suivantes : Ocean Caucus (Canadian Environmental Network), National Audubon Society, Namibian Food et Allied Workers Union.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Cinquantième session — 1294e et 1295e séances

Présentation des rapports par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

At its 1294th and 1295th meetings, the Committee resumed its consideration of a draft general comment on article 27 of the Covenant.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-third session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 21 MARCH 1994

572nd meeting

Opening of the session [1]

The provisional agenda (A/AC.105/C.2/L.194) was adopted.

Statement by the Chairman [2]

The Chairman made an opening statement oulining the work of the Subcommittee.

General exchange of views

The general exchange of views began with a statement by the representative of Ukraine.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the delegations of Algeria, Cuba, Israel, Peru, Portugal, the Republic of Korea, Yemen, South Africa and Turkey to participate in the session as observers.

The Subcommittee reestablished the working groups on item 3 (Nuclear power resources), item 4 (Definition/geostationary orbit) and item 5 (Outer space benefits) under the chairmanship of Mr. Franz Cede (Austria), Mr. Estanislao Zawels (Argentina) and Mr. Raimundo González (Chile), respectively.

The Subcommittee discussed the organization of its work and heard statements by the representatives of Canada, Colombia, Spain, the Philippines, Brazil, Nigeria, Argentina and India.

A ses 1294e et 1295e séances, le Comité reprend l'examen d'un projet d'observation générale sur l'article 27 du Pacte.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE
Trente-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 21 MARS 1994

572e séance

Ouverture de la session [1]

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/C.2/L.194) est adopté.

Déclaration du Président [2]

Le Président fait une déclaration liminaire résumant les travaux du Sous-Comité.

Débat général

Le Comité commence le débat général en entendant une déclaration du représenant de l'Ukraine.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les délégations de l'Algérie, de Cuba, d'Israël, du Pérou, du Portugal, de la République de Corée, du Yémen, de l'Afrique du Sud et de la Turquie à participer aux travaux de sa session en tant qu'observateurs.

Le Sous-Comité recrée ses groupes de travail sur le point 3 (Sources d'énergie nucléaires), le point 4 (Définition/orbite des satellites géostationnaires) et le point 5 (Avantages des activités spatiales) sous la présidence, respectivement, de M. Franz Cede (Autriche), M. Estanislao Zawels (Argentine) et M. Raimundo González (Chili).

Le Sous-Comité examine l'organisation de ses travaux en entendant des déclarations des représentants du Canada, de la Colombie, de l'Espagne, des Philippines, du Brésil, du Nigéria, de l'Argentine et de l'Inde.

TUESDAY, 22 MARCH 1994

573rd meeting

General exchange of views

The general exchange of views continued with statements by the representatives of the Netherlands, the Russian Federation, Nigeria, China and Indonesia.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

The Subcommittee considered the item and heard a statement by the representative of Colombia.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the delegation of Nicaragua to participate in the session as an observer.

* * *

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Fourth session

United Nations Office at Geneva

MONDAY, 21 MARCH 1994

1st meeting

Opening of the session

The Chairman opened the fourth session of the Committee.

The Executive Director of the United Nations Environment Programme made a statement.

The Ministers for Environment of Mauritania and Senegal addressed the Committee.

The representative of Algeria made a statement on behalf of the Group of 77 and China.

The representative of the United Nations Sudano-Sahelian Office of UNDP made a statement.

Statements were made by the representatives of the Permanent Inter-State Committee for Drought Control in the Sahel (CILSS) and the Organization of the African Unity (OAU).

MARDI 22 MARS 1994

573e séance

Débat général

Le débat général se poursuit avec des déclarations des représentants des Pays-Bas, de la Fédération de Russie, du Nigéria, de la Chine et de l'Indonésie.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbie des satellites géostationnaires, notamment aux moyens de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Le Sous-Comité examine la question en entendant une déclaration du représentant de la Colombie.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter la délégation du Nicaragua à participer aux travaux de sa session en tant qu'observateur.

* * *

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Quatrième session

Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 21 MARS 1994

1re séance

Ouverture de la session

Le Président ouvre la quatrième session du Comité.

La Directrice exécutive du Programme des Nations Unies pour l'environnement fait une déclaration.

Les ministres de l'environnement de la Mauritanie et du Sénégal prennent la parole.

Le représentant de l'Algérie fait une déclaration au nom du Groupe des 77 et de la Chine.

Le représentant du Bureau des Nations Unies pour la région soudano-sahélienne du PNUD fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Comité permanent inter-Etats de lutte contre la sécheresse dans le Sahel (CILSS) et de l'Organisation de l'Unité africaine (OUA).

The observer of the Environment and Development in the Third World made a statement on behalf of the community of non-governmenal organizations.

Adoption of the agenda and organization of work [1]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work for the session as contained in document A/AC.241/18.

Accreditation of non-governmental organizations

The Committee decided to accredit the non-governmental organizations listed in document A/AC.241/9/Add.6.

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

The Chairman made a statement.

The Executive Secretary of the INCD Secretariat made a statement and introduced documents A/AC.241/15/Rev.1 and A/AC.241/19.

WORKING GROUP I 1st meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Preamble

The Working Group began its consideration of the topic and heard statements by the representatives of the following countries: United States, Sweden, Switzerland, China, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Greece (on behalf of the European Union), Bangladesh, Brazil, United Kingdom, Mauritania, Gambia, Australia, Austria, China, Japan and Canada.

WORKING GROUP II 1st meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

The Working Group approved its programme of work as contained in document A/AC.241/18.

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Definitions

The Working Group began its consideration of the topic and heard statements by the representatives of the following

L'observateur d'Environnement et développement du tiers monde fait une déclaration au nom de l'ensemble des organisations non gouvernementales.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session présentés dans le document A/AC.241/18.

Accréditation d'organisations non gouvernementales

Le Comité décide d'accréditer les organisations non gouvernementales mentionnées dans le document A/AC.241/9/Add.6.

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [2]

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIND fait une déclaration et présente les documents A/AC.241/15/Rev.1 et A/AC.241/19.

GROUPE DE TRAVAIL I 1re séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [2]

Préambule

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Etats-Unis, Suède, Suisse, Chine, Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Grèce (au nom de l'Union européenne), Bangladesh, Brésil, Royaume-Uni, Mauritanie, Gambie, Australie, Autriche, Chine, Japon et Canada.

GROUPE DE TRAVAIL II 1re séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Le Groupe de travail approuve son programme de travail présenté dans le document A/AC.241/18.

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [2]

Définitions

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-

countries: Egypt, Benin (on behalf of the African Group), Greece (on behalf of the European Union), Israel, Cameroon, China, Morocco, United States, Russian Federation, Australia, Switzerland, Saudi Arabia, Senegal, United Kingdom, Sweden, Islamic Republic of Iran, Tunisia, Brazil, Malaysia, United Republic of Tanzania, Peru, Kenya, India, Sudan, Uzbekistan and Turkey.

après : Egypte, Bénin (au nom du Groupe des Etats d'Afrique), Grèce (au nom de l'Union européenne), Israël, Cameroun, Chine, Maroc, Etats-Unis, Fédération de Russie, Australie, Suisse, Arabie saoudite, Sénégal, Royaume-Uni, Suède, République islamique d'Iran, Tunisie, Brésil, Malaisie, République-Unie de Tanzanie, Pérou, Kenya, Inde, Soudan, Ouzbékistan et Turquie.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Ratification: Bangladesh (18 March 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la Deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Ratification : Bangladesh (18 mars 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Forum

There will be an Open Forum on Cooperatives and the World Summit for Social Development on Friday, 25 March 1994, at 9.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The Open Forum, organized by the secretariat of the Committee for the Promotion and Advancement of Cooperatives (COPAC), is open to all delegations, members of the Secretariat and representatives of non-governmental organizations having consultative status with the Economic and Social Council.

Forum

Un forum public sur les coopératives et le Sommet mondial pour le développement social aura lieu le vendredi 25 mars 1994 à 9 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Le Forum public, organisé par le secrétariat du Comité pour la promotion de l'action coopérative (COPAC), est ouvert aux délégations, aux fonctionnaires du Secrétariat et aux représentants des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-07998

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 24 MARCH 1994 No. 1994/57 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 24 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

10.30 a.m. 91st PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Adoption of the agenda of the forty-eighth regular session of the General Assembly and organization of work: request for the reopening of the consideration of agenda item 99 (b) (Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States) (A/48/36/Add.1) [8].

2. Observer status for the Commonwealth of Independent States in the General Assembly: draft resolution (A/48/L.55) [176].

3. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors: report of the Fifth Committee (Part II) (A/48/752/Add.1) [120].

4. Financing of the United Nations Protection Force: report of the Fifth Committee (Part III) (A/48/819/Add.2) [136].

5. Financing of the United Nations Operation in Somalia II: report of the Fifth Committee (Part III) (A/48/820/Add.2) [137].

6. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations: report of the Fifth Committee (Part III) (A/48/807/Add.2) [138].

7. Financing of the United Nations Operation in Mozambique: report of the Fifth Committee (Part III) (A/48/821/Add.2) [149].

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/57 (PART II)).

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 134 (Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador (ONUSAL) (A/48/842 and Corr.1 and A/48/898))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 132 (a) and 131 (Financing of the activities arising from Security Council Resolution 687 (1991): United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (UNIKOM) (A/48/844 and Corr.1 and A/48/897) and Financing of the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM II) (A/48/836 and Corr.1 and A/48/902))

---

* Following the adjournment of the 91st plenary meeting of the General Assembly.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 25 March 1994

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	56th meeting	Conference Room 3
	Informal consultations	
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 23 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 54th meeting

Financing of the United Nations peace-keeping forces in the Middle East [130]

(a) *United Nations Disengagement Observer Force*

(b) *United Nations Interim Force in Lebanon*

Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [133]

Financing of the United Nations Peace-keeping Force in Cyprus [160]

The Controller made a statement on the above agenda items.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, Morocco, France, Ireland (on behalf of Australia, Austria, Canada, Denmark, Finland and Sweden), the Russian Federation, the United Kingdom, Spain and Algeria.

The Controller responded to questions posed.

The representative of Morocco spoke on a point of procedure.

The Chairman made a statement.

Organization of Work

Statements were made by the Chairman and by the representatives of the Netherlands, Brazil, Mexico, France, Zimbabwe and Cuba, as well as by the Secretary of the Committee.

55th meeting

Financing of the United Nations Operation in Somalia II (UNOSOM II) [137]

The representative of Ireland introduced and orally revised draft resolution A/C.5/48/L.48.

The representative of the Netherlands spoke on a point of clarification.

The Chairman responded to the question posed.

The Committee adopted, without a vote, draft resolution A/C.5/48/L.48 as orally revised.

Statements in explanation of position were made by the representatives of the United States, the United Kingdom, Cuba, Austria, France, the Netherlands and the Russian Federation.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of agenda item 137.

Organization of Work

The representative of Ukraine made a statement.

Published at Headquarters, New York

94-13787

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 24 MARCH 1994
No. 1994/57 *(PART II)*

JEUDI 24 MARS 1994
No 1994/57 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 24 March 1994

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Conference Room 7

Subjects

- DPRK/IAEA
- Georgia
- Other matters

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53

3 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 4

Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 53 (Revitalization of the work of the General Assembly). A paper prepared by the Co-Chairmen of the Working Group is available in Room S-3670. The paper, entitled "Elements of a draft resolution", will be discussed at the meeting of the Working Group.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-eighth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/57 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Jeudi 24 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de conférence 7

Sujets

- RPDC/AIEA
- Géorgie
- Questions diverses

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE POINT 53 DE L'ORDRE DU JOUR

15 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 4

Groupe de travail à composition non limitée officieux sur le point 53 de l'ordre du jour (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale). Un document préparé par les Coprésidents du Groupe de travail est disponible au bureau S-3670. Il est intitulé "Eléments d'un projet de résolution" et sera examiné à la séance du Groupe de travail.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/57 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

3 p.m.-6 p.m. | 164th meeting | Conference Room 3

1. Election of the Chairman of the Committee on Relations with the Host Country
2. Question of the security of missions and the safety of their personnel
3. Consideration of, and recommendations on, issues arising in connection with the implementation of the Agreement between the United Nations and the United States of America regarding the Headquarters of the United Nations, including:
   (a) Entry visas issued by the host country;
   (b) Acceleration of immigration and customs procedures;
   (c) Exemption from taxes
4. Responsibilities of permanent missions to the United Nations and their personnel, in particular the problem of claims of financial indebtedness and procedures to be followed with a view to resolving the issues relating thereto
5. Housing for diplomatic personnel and for Secretariat staff
6. Question of privileges and immunities:
   (a) Comparative study of privileges and immunities;
   (b) Convention and Privileges and Immunities of the United Nations and other relevant instruments
7. Host country activities: activities to assist members of the United Nations community
8. Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters
9. Insurance, education and health
10. Public relations of the United Nations community in the host country and the question of encouraging the mass media to publicize the functions and status of permanent missions to the United Nations
11. Other matters

COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE

15 heures à 18 heures | 164e séance | Salle de conférence 3

1. Election du président du Comité des relations avec le pays hôte
2. Question de la sécurité des missions et de leur personnel
3. Examen des problèmes soulevés par l'application de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et les Etats-Unis d'Amérique relatif au Siège de l'Organisation des Nations Unies et recommandations relatives à ces problèmes, y compris :
   a) Visas d'entrée délivrés par le pays hôte;
   b) Accélération des formalités d'immigration et de douane;
   c) Exemption d'impôts
4. Responsabilité des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies et de leur personnel, notamment en ce qui concerne la question de l'exigibilité des créances et les procédures à suivre pour résoudre les problèmes qui s'y rattachent
5. Logement du personnel diplomatique et du personnel du Secrétariat
6. Question des privilèges et immunités :
   a) Etude comparative des privilèges et immunités;
   b) Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies et autres instruments pertinents
7. Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies
8. Transports : utilisation des véhicules à moteur, stationnement et questions connexes
9. Assurance, éducation et santé
10. Relations extérieures de la communauté des Nations Unies dans la ville hôte et question des mesures propres à inciter les médias à faire connaître les fonctions et le statut des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies
11. Questions diverses

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

10.30 a.m.	195th meeting	Conference Room 1
3 p.m.	196th meeting	Conference Room 1

1. Consideration of the questions mentioned in General Assembly resolution 48/36 of 9 December 1993, in accordance with the mandate of the Special Committee as set out in that resolution

2. Adoption of the report (A/AC.182/1994/CRP.3 and Add.1 and Add.4)

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

10 h 30	195e séance	Salle de conférence 1
15 heures	196e séance	Salle de conférence 1

1. Examen des questions mentionnées dans la résolution 48/36 adoptée par l'Assemblée générale le 9 décembre 1993, conformément au mandat du Comité spécial énoncé dans cette résolution

2. Adoption du rapport (A/AC.182/1994/CRP.3 et Add.1 et Add.4)

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	37th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	38th meeting	Trusteeship Council Chamber

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Troisième session

10 heures à 13 heures	37e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	38e séance	Salle du Conseil de tutelle

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS

DRAFTING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 4

Document A/AC.240/WG/1

COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

GROUPE DE REDACTION

10 heures à 13 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 4

Document A/AC.240/WG/1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fiftieth session

10 a.m.-1 p.m.	1298th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1299th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

Third periodic report of Costa Rica (CCPR/C/70/Add.4)

* * *

The fifty-first meeting of the COMMITTEE FOR THE PROMOTION AND ADVANCEMENT OF COOPERATIVES (COPAC) will be held *today*, 24 March 1994, at 9.30 a.m. in Conference Room 9. The meeting is open to members of the Committee and invited observers.

* * *

Informal consultations

The Secretary-General of the International Conference on Population and Development, Dr. Nafis Sadik, will convene informal consultations on the draft final document of the Conference *today*, 24 March 1994, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The issues to be ad-dressed will be Chapter 16 (Follow-up to the Conference (including related United Nations institutional issues) and Chapter 2 (Principles).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 8th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Monday, 28 March 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Mr. T. Kanninen (ext. 5118) or Miss C. Dizon (ext. 2996) in the Secretariat.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Cinquantième session

10 heures à 13 heures	1298e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1299e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Troisième rapport périodique du Costa Rica (CCPR/C/70/Add.4)

* * *

La cinquante et unième réunion du COMITE POUR LA PROMOTION DES COOPERATIVES (COPAC) aura lieu *aujourd'hui* 24 mars 1994 à 9 h 30 dans la salle de conférence 9. La réunion est ouverte aux membres du Comité et aux observateurs invités.

* * *

Consultations officieuses

La Secrétaire générale de la Conférence internationale sur la population et le développement, Mme Nafis Sadik, convoquera des consultations officieuses sur le projet de document final de la Conférence *aujourd'hui* 24 mars 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Chapitre 16 (Suivi de la Conférence (y compris les questions institutionnelles des Nations Unies pertinentes) et le Chapitre 2 (Principes) seront examinés.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 8e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le lundi 28 mars 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec M. T. Kanninen (poste téléphonique 5118) ou Mlle Dizon (poste téléphonique 2996) au Secrétariat.

• • •

The 1st meeting of the AD HOC COMMITTEE ON THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION DEALING WITH THE SAFETY AND SECURITY OF UNITED NATIONS AND ASSOCIATED PERSONNEL will be held on Monday, 28 March 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda is contained in document A/AC.242/L.1.

• • •

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will hold its organizational meeting on Monday, 28 March 1994 at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The general debate will begin immediately following the election of the Bureau and the statement by the Under-Secretary-General, Department of Peace-keeping Operations.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being received. Delegations wishing to inscribe are kindly requested to contact the Secretariat as early as possible (tel: 963-4096 or 963-5840; fax: 963-1300).

• • •

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place from Monday, 4 April to Friday, 8 April 1994. Delegations who have note yet informed the Division for Ocean Affairs and the Law of Sea of their participation are kindly requested to telephone the Secretariat (963-6422).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The twenty-seventh session of the POPULATION COMMISSION will be held at Headquarters from 28 to 31 March 1994, in Conference Room 1. The agenda for the session is contained in document E/CN.9/1994/1.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Mr. Alexandre de Barros, tel.: 963-2320, room S-2963E).

• • •

La 1re séance du COMITE AD HOC CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA SECURITE DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES ET DU PERSONNEL ASSOCIE aura lieu le lundi 28 mars 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire figure dans le document A/AC.242/L.1.

• • •

Le COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra sa session d'organisation le lundi 28 mars 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le débat général commencera immédiatement après l'élection du bureau et la déclaration du Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix.

L'inscription sur la liste des orateurs dans le débat général est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat le plus tôt possible (tél : 963-4096 ou 963-5840; télécopieur : 963-1300).

• • •

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions pendantes au sujet des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer relative à l'exploitation minière du fond des océans auront lieu du lundi 4 au vendredi 8 avril 1994. Les délégations qui n'ont pas encore la Division des affaires maritimes et du droit de la mer de leur participation sont priées de téléphoner au secrétariat (963-6422).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La vingt-septième session de la COMMISSION DE LA POPULATION se tiendra au Siège du 28 au 31 mars 1994, dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/CN.9/1994/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants sont priées de se mettre en rapport avec le Secrétaire de la Commission (M. Alexandre de Barros, tél. : 963-2320, bureau S-2963E).

• • •

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The second regular session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 25 to 29 April 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/14. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 15 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

The 1994 annual session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 2 to 6 May 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/1. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 22 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

• • •

The third meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP TO REVIEW THE RULES OF PROCEDURE OF THE UNICEF EXECUTIVE BOARD will be held on Monday, 28 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 8. The background documents for the meeting are contained in documents E/ICEF/1994/CRP.10 and Add.1.

• • •

OTHER MEETINGS

On Friday, 25 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4, the GROUP OF 77 OF THE WHOLE will hold a briefing with the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development (*on the Commission on Sustainable Development*), and with the Under-Secretary-General for Development Support and Management Services *(on development support and management services)*.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La seconde session ordinaire du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 25 au 29 avril 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/14. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 15 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

La réunion annuelle de 1994 du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 2 au 6 mai 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/1. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 22 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

• • •

La troisième réunion du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'UNICEF aura lieu le lundi 28 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 8. Les documents de base pour la réunion sont publiés sous les cotes E/ICEF/1994/CRP.10 et Add.1.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le vendredi 25 mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4, le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion d'information avec le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable *(sur la Commission du développement durable)*, et avec le Secrétaire général adjoint aux services d'appui et de gestion pour le développement *(sur les services d'appui et de gestion pour le développement)*.

• • •

Announcement

Advance, unedited copies in English of the draft Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States are available in Room S-2963.

• • •

Avis

Des exemplaires en anglais du texte non relu du projet de Programme d'action pour le développement durable des petits Etats insulaires en développement sont disponibles au bureau S-2963.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 23 March 1994

SECURITY COUNCIL

3352nd meeting

The question concerning Haiti

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Haiti (S/1994/311)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1994/325, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1994/325).

Decision: The draft resolution (S/1994/325) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 905 (1994).

3353rd meeting

The situation in Afghanistan

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Afghanistan, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1994/12).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — 205th meeting

The Chairman welcomed the presence of the Under-Secretary-General, Department of Political Affairs in the Committee.

Mercredi 23 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

3352e séance

La question concernant Haïti

Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Haïti (S/1994/311)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1994/325, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1994/325).

Décision : Le projet de résolution (S/1994/325) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 905 (1994).

3353e séance

La situation en Afghanistan

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de l'Afghanistan à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1994/12).

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — 205e séance

Le Président souhaite la bienvenue au Secrétaire général adjoint au Département des affaires politiques.

The Under-Secretary-General made a statement.

The situation in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem

The Chairman made a statement.

Statements were also made by the Permanent Observer of Palestine, Mr. Bramhadeo Anand Paswan, a member of Parliament of India, as well as the representatives of Jordan and Afghanistan.

Report by the Chairman on the Preparatory Meeting for the North American NGO Symposium held at New York on 31 January and 1 February 1994 and the Preparatory Meeting for the European NGO Symposium and International NGO Meeting held at Geneva on 21 and 22 February 1994

The Chairman made a statement.

The Committee approved Working Papers No. 1 and 2.

Draft programme of work (A/AC.183/1994/CRP.1)

The Rapporteur and Chairman of the Working Group introduced the draft programme of work of the Committee for 1994.

Statements were made by the representatives of Malaysia and Sierra Leone, as well as by the Permanent Observer of Palestine and the Chairman of the Committee.

The Committee adopted its programme of work for 1994 as contained in document A/AC.183/1994/CRP.1.

Other matters

The representative of the Department of Public Information (DPI) made a statement.

Le Secrétaire général adjoint fait une déclaration.

La situation dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites également par l'Observateur permanent de la Palestine, par M. Bramhadeo Anand Paswan, membre du parlement indien, ainsi que par les représentants de la Jordanie et de l'Afghanistan.

Rapport du Président sur la Réunion préparatoire pour le Colloque des ONG d'Amérique du Nord tenu à New York les 31 janvier et 1er février 1994 et sur la Réunion du Colloque des ONG d'Europe et la Réunion internationale des ONG tenue à Genève les 21 et 22 février 1994

Le Président fait une déclaration.

Le Comité approuve les documents de travail No 1 et 2.

Projet de programme de travail (A/AC.183/1994/CRP.1)

Le Rapporteur et Président du Groupe de travail présente le projet de programme de travail du Comité pour 1994.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Malaisie et de la Sierra Leone, par l'Observateur permanent de la Palestine et par le Président du Comité.

Le Comité adopte son programme de travail pour 1994 tel qu'il figure sous la cote A/AC.183/1994/CRP.1.

Questions diverses

Le représentant du Département de l'information fait une déclaration.

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Third session — 35th meeting

The Conference continued its consideration of the negotiating text prepared by the Chairman of the Conference (A/CONF.164/13*).

Statements were made by the representatives of Samoa (on behalf of the member countries of South Pacific Forum

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Troisième session — 35e séance

La Conférence poursuit l'examen du texte de négociation préparé par le Président de la Conférence (A/CONF.164/13*).

Des déclarations sont faites par les représentants du Samoa (au nom des pays membres de la South Pacific Forum Fish-

Fisheries Agency), Papua New Guinea, Sweden, the United States, Canada, Indonesia, Peru, New Zealand, Australia, China, the Republic of Korea, Philippines, the Russian Federation, Cook Islands, Morocco, Japan, Malaysia, Norway, Poland, Chile, Kiribati and Argentina, as well as by the representative of the European Community.

36th meeting

The Conference continued its consideration of the negotiating text prepared by the Chairman of the Conference (A/CONF.164/13*).

Statements were made by the representatives of Argentina, Norway, Sweden, Peru, Iceland, Ecuador, the United States, Sierra Leone, Japan, Mexico, the Russian Federation, the Republic of Korea, Canada, Poland, New Zealand, China, Philippines, Mauritania, Morocco, Brazil, Peru, Chile, Namibia, Denmark, Trinidad and Tobago, Colombia and Argentina, as well as by the representative of the European Community.

eries Agency), de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Suède, des Etats-Unis, du Canada, de l'Indonésie, du Pérou, de la Nouvelle-Zélande, de l'Australie, de la Chine, de la République de Corée, des Philippines, de la Fédération de Russie, des Iles Cook, du Maroc, du Japon, de la Malaisie, de la Norvège, de la Pologne, du Chili, du Kiribati et de l'Argentine et par le représentant de la Communauté européenne.

36e séance

La Conférence poursuit l'examen du texte de négociation préparé par le Président de la Conférence (A/CONF.164/13*).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine, de la Norvège, de la Suède, du Pérou, de l'Islande, de l'Equateur, des Etats-Unis, de la Sierra Leone, du Japon, du Mexique, de la Fédération de Russie, de la République de Corée, du Canada, de la Pologne, de la Nouvelle-Zélande, de la Chine, des Philippines, de la Mauritanie, du Maroc, du Brésil, du Pérou, du Chili, de la Namibie, du Danemark, de la Trinité-et-Tobago, de la Colombie et de l'Argentine, et par le représentant de la Communauté européenne.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fiftieth session 1296th and 1297th meetings

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [6] [6]

At its 1296th and 1297th meetings, the Committee continued its consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant, in closed session.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-third session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 22 MARCH 1994

574th meeting

General exchange of views

The general exchange of views continued with statements by the representatives of Ecuador, Brazil, the United States,

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session 1296e et 1297e séances

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [6]

A ses 1296e et 1297e séances, le Comité poursuit en privé l'examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE
Trente-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 22 MARS 1994

574e séance

Débat général

Le Comité poursuit le débat général en entendant une déclaration du représenant de l'Equateur, du Brésil, des Etats-

the Czech Republic, the Russian Federation, Argentina, Mexico and Canada.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

The Subcommittee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Ecuador, the Russian Federation and Indonesia.

* * *

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Fourth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 22 MARCH 1994

WORKING GROUP I — 2nd meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Scope of the Convention

The Working Group began its consideration of the topic and heard a statement by the representative of Algeria (on behalf of the Group of 77 and China).

Objectives

The Working Group began its consideration of the topic and heard statements by the representatives of Greece (on behalf of the European Union), the United States, Canada, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China) and the Gambia.

Principles

The Working Group began its consideration of the topic and heard statements by the representatives of Greece (on behalf of the European Union), the United States, Brazil, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Malaysia, Mali, Canada, Bolivia, Benin, Kenya, Sweden, Cape Verde, Mexico, Japan, Cameroon, the Central African Republic, China, Australia, Malaysia, Finland, Bangladesh and India.

Unis, de la République tchèque, de la Fédération de Russie, de l'Argentine, du Mexique et du Canada.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Equateur, de la Fédération de Russie et de l'Indonésie.

* * *

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 22 MARS 1994

GROUPE DE TRAVAIL I — 2e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [2]

Champ d'application de la Convention

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Objectifs

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne), des Etats-Unis, du Canada, de l'Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Gambie.

Principes

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne), des Etats-Unis, du Brésil, de l'Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Malaisie, du Mali, du Canada, de la Bolivie, du Bénin, du Kenya, de la Suède, du Cap-Vert, du Mexique, du Japon, du Cameroun, de la République centrafricaine, de la Chine, de l'Australie, de la Malaisie, de la Finlande, du Bangladesh et de l'Inde.

General provisions

The Working Group began its consideration of the topic and heard statements by the representatives of Cameroon, Japan, Greece (on behalf of the European Union), Benin, Uzbekistan, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Senegal, Austria, the United States, Canada, Australia, Malaysia, Portugal, Brazil, Italy, the United Kingdom, Saudi Arabia and Mali.

3rd meeting

General provisions

The Working Group continued its consideration of the topic and heard statements by the representatives of Saudi Arabia, Greece (on behalf of the European Union), Australia, Uzbekistan and the Russian Federation.

Action programmes

The Working Group began its consideration of the topic and heard statements by the representatives of Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Mali, Greece (on behalf of the European Union), the United States, Brazil, Bolivia, Morocco, Benin, Australia, Eritrea, India, Uzbekistan, Senegal, China, the United Kingdom, Malaysia, Burkina Faso, the Islamic Republic of Iran, Finland, Sweden, Austria, Uruguay, Saudi Arabia, Zambia, Canada, Portugal and Spain.

The representative of the community of non-governmental organizations also made a statement.

WORKING GROUP II 2nd meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Definitions

The Working Group continued its consideration of the topic.

The representative of Egypt made a statement.

The Chairman made a statement.

The representative of the INC/ICCD Secretariat made a statement.

Information collection, analysis and exchange

The Working Group began its consideration of the topic and heard statements by the representatives of Benin (on

Dispositions générales

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Cameroun, du Japon, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Bénin, de l'Ouzbékistan, de l'Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Sénégal, de l'Autriche, des Etats-Unis, du Canada, de l'Australie, de la Malaisie, du Portugal, du Brésil, de l'Italie, du Royaume-Uni, de l'Arabie saoudite et du Mali.

3e séance

Dispositions générales

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Arabie saoudite, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de l'Australie, de l'Ouzbékistan et de la Fédération de Russie.

Programmes d'action

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Mali, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), des Etats-Unis, du Brésil, de la Bolivie, du Maroc, du Bénin, de l'Australie, de l'Erythrée, de l'Inde, de l'Ouzbékistan, du Sénégal, de la Chine, du Royaume-Uni, de la Malaisie, du Burkina Faso, de la République islamique d'Iran, de la Finlande, de la Suède, de l'Autriche, de l'Uruguay, de l'Arabie saoudite, de la Zambie, du Canada, du Portugal et de l'Espagne.

Le représentant des organisations non gouvernementales prend également la parole.

GROUPE DE TRAVAIL II 2e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [2]

Définitions

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Le représentant de l'Egypte fait une déclaration.

Le Président prend la parole.

Le représentant du secrétariat du CIN/CILD fait une déclaration.

Collecte, analyse et échange de l'information

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Bénin (au

behalf of the African Group), Greece (on behalf of the European Union), India, Canada, the United States, Brazil, the United Kingdom, Cameroon, Zaire, the Islamic Republic of Iran, Kenya, the Russian Federation, Sweden, the Sudan, Australia, Norway, Egypt, Tunisia, Switzerland, Turkey, France, Morocco, Senegal, Madagascar and Nigeria.

The representative of the INC/ICCD Secretariat made a statement.

Research and development

The Working Group began its consideration of the topic and heard statements by the representatives of Benin (on behalf of the African Group), Greece (on behalf of the European Union), Switzerland, China, the United States, the United Kingdom, the United Republic of Tanzania, Morocco, Kenya, India, Belgium, Canada and Brazil.

3rd meeting

Research and development

The Working Group continued its consideration of the topic and heard statements by the representatives of the United States, Benin (on behalf of the African Group), Greece (on behalf of the European Union), Mexico, Australia, China, the United Kingdom, Switzerland, the Islamic Republic of Iran, Argentina, Egypt, Morocco, the Russian Federation, Brazil and the Gambia.

The Chairman made a statement.

The representative of the INC/ICCD Secretariat made a statement.

Transfer, acquisition, adaptation and development of technology

The Working Group began its consideration of the topic and heard statements by the representatives of Greece (on behalf of the European Union), Benin (on behalf of the Group of 77 and China), Brazil, China, the United States, Canada, Cameroon, Norway, Benin, the Gambia, Benin (on behalf of the African Group), Morocco, Belgium, Sweden, the United Republic of Tanzania, Ethiopia, Switzerland and Madagascar.

The Chairman made a statement.

The representative of the INC/ICCD Secretariat made a statement.

nom du Groupe africain), de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de l'Inde, du Canada, des Etats-Unis, du Brésil, du Royaume-Uni, du Cameroun, du Zaïre, de la République islamique d'Iran, du Kenya, de la Fédération de Russie, de la Suède, du Soudan, de l'Australie, de la Norvège, de l'Egypte, de la Tunisie, de la Suisse, de la Turquie, de la France, du Maroc, du Sénégal, de Madagascar et du Nigéria.

Le représentant du secrétariat du CIN/CILD fait une déclaration.

Recherche-développement

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Bénin (au nom du Groupe africain), de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de la Suisse, de la Chine, des Etats-Unis, de l'Inde, de la Belgique, du Canada et du Brésil.

3e séance

Recherche-développement

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, du Bénin (au nom du Groupe africain), de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Mexique, de l'Australie, de la Chine, du Royaume-Uni, de la Suisse, de la République islamique d'Iran, de l'Argentine, de l'Egypte, du Maroc, de la Fédération de Russie, du Brésil et de la Gambie.

Le Président fait une déclaration.

Le représentant du secrétariat du CIN/CILD prend la parole.

Transfert, acquisition, adaptation et mise au point de technologies

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Bénin (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Brésil, de la Chine, des Etats-Unis, du Canada, du Cameroun, de la Norvège, du Bénin, de la Gambie, du Bénin (au nom du Groupe africain), du Maroc, de la Belgique, de la Suède, de la République-Unie de Tanzanie, de l'Ethiopie, de la Suisse et de Madagascar.

Le Président prend la parole.

Le représentant du secrétariat du CIN/CILD fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Road Traffic, signed at Geneva on 19 September 1949

Accession: Kyrgyzstan (22 March 1994)*

Protocol on Road Signs and Signals, signed at Geneva on 19 September 1949

Accession: Kyrgyzstan (22 March 1994)*

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Barbados (23 Mars 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la circulation routière, signée à Genève le 19 septembre 1949

Adhésion : Kirghizistan (22 mars 1994*)

Protocole relatif à la signalisation routière, signé à Genève le 19 septembre 1949

Adhésion : Kirghizistan (22 mars 1994*)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Barbade (23 mars 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 24 March 1994

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 4

* * *

Forum

There will be an Open Forum on Cooperatives and the World Summit for Social Development on Friday, 25 March 1994, at 9.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The Open Forum, organized by the secretariat of the Committee for the Promotion and Advancement of Cooperatives (COPAC), is open to all delegations, members of the Secretariat and representatives of non-governmental organizations having consultative status with the Economic and Social Council.

Réunion

Jeudi 24 mars 1994

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 4

* * *

Forum

Un forum public sur les coopératives et le Sommet mondial pour le développement social aura lieu le vendredi 25 mars 1994 à 9 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Le Forum public, organisé par le secrétariat du Comité pour la promotion de l'action coopérative (COPAC), est ouvert aux délégations, aux fonctionnaires du Secrétariat et aux représentants des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-13316